

Deux im Wald

Camp bilingue en forêt

Ce document vous
renseigne sur un
programme
mis sur pied dans le
cadre de la
collaboration entre
Zurich et Vaud pour
promouvoir les
échanges linguistiques
et la mobilité.
Il s'agit d'un camp
d'une semaine qui se
réalise dans la nature
et réunit en principe
deux classes de 10^e,
l'une romande et l'autre
alémanique.

En partenariat avec Atelier forêt de montagne (AFM),
le DEF (Direction pédagogique de la DGEO et Cellule durabilité),
ainsi que la DGE (Inspection générale des forêts)
et l'Ecole professionnelle de Montreux (EPM).

Personnes de contact :
Fabienne Mottet
fabienne.mottet@vd.ch

Delphine Conus Bilat (AFM)
conus-bilat@bergwald.ch





Présentation du concept

Le camp "Deux im Wald" permet aux classes partenaires de vivre ensemble une immersion linguistique dans un cadre naturel souvent peu familier, celui de la forêt. La salle de classe laisse ainsi place à un environnement forestier pour le plus grand plaisir des élèves.

Les apprentissages sont au centre de cette semaine d'échange. Sur le plan des compétences linguistiques d'abord, puisque les élèves peuvent partager directement avec leurs camarades dans la langue cible et participer à des ateliers mis sur pied par les enseignantes et enseignants. Les discussions quotidiennes permettent une connaissance et compréhension mutuelle accrue de l'autre culture et tout ceci donne du sens à l'apprentissage de la langue étrangère.

Sur le plan des capacités transversales, c'est une semaine durant laquelle les élèves sont amenés à s'exprimer, vivre et comprendre un peu mieux leurs propres émotions et celles des autres. La prise en compte de l'autre, la connaissance de soi et le fait d'agir et interagir en groupe sont essentiels.

Le tout s'inscrit également dans une volonté d'aborder la thématique de la durabilité directement sur le terrain, par le biais de travaux qui permettent aux élèves de participer à la gestion durable des forêts. Ainsi, les relations d'interdépendance entre humain et environnement sont vécues concrètement.

L'aspect culinaire est aussi abordé dans ce contexte, avec le possible concours d'une école professionnelle qui responsabilise un.e élève en apprentissage. Cette personne assure, avec le soutien d'un.e enseignant.e, la confection des repas et des pique-niques et propose des ateliers cuisine aux élèves.

Ces derniers participent donc à la préparation des repas et aux réflexions autour des enjeux liés à une alimentation plus durable.

1 Travail en forêt

Les journées en forêt s'organisent autour de travaux forestiers divers: soin aux jeunes forêts, plantation, réfection de sentiers forestiers ou pédestres, lutte contre les espèces envahissantes, entretien de pâturages ou de lisières, etc. Ces différents travaux ont pour objectif de contribuer à la préservation des écosystèmes forestiers, dans leur fonction productrice, protectrice, écologique et/ou sociale.

Les jeunes travaillent en petits groupes, encadrés par des professionnelles et professionnels de la forêt au bénéfice d'une formation pédagogique et découvrent chaque jour une autre facette du travail en extérieur. Confrontés à des défis nouveaux, elles et ils sont ainsi amenés à communiquer, à s'engager les uns envers les autres, afin d'arriver au bout des tâches qui leur sont confiées.



2 Public cible

Ce camp devrait s'inscrire dans une relation de partenariat avec une classe d'échange de la 9^e à la 11^e.

Les classes entrent en contact, communiquent, échangent et se rencontrent peut-être déjà un jour ou deux en 9^e. Le camp s'organise ainsi dans la continuité de cet échange en 10^e année, comme un point d'orgue de l'ensemble des activités mises sur pied.

L'échange peut se poursuivre en 11^e, par exemple sous la forme de séjours individuels.

La formule est désormais ouverte aux cantons et aux écoles qui peuvent le soutenir financièrement. Idéalement, les tandems de classes se présentent ensemble pour participer à ce camp.

3 Organisation de la semaine

L'organisation de la semaine se déroule de la manière suivante:

- Premier jour : arrivée pour le midi avec pique-nique tiré du sac, présentation de l'équipe et de l'hébergement ainsi que des activités de la semaine.
- Les trois jours suivants s'organisent sur la base de six groupes en rotation dont quatre partent en forêt toute la journée et deux restent sur place pour les ateliers cuisine et linguistique - gérés par les enseignantes et enseignants sur place - avec permutation à la mi-journée.
- Dernier jour : nettoyage des outils, finalisation de certaines activités et dernier repas commun avant de reprendre la route.
- Les déjeuners, collations pour les pauses, pique-niques de midi et repas du soir sont assurés par des apprenties et apprentis des métiers de la bouche, secondés par les groupes d'élèves pour les préparations. Une attention particulière est portée sur des repas équilibrés et des produits locaux et respectueux de l'environnement.
- Les enseignantes et enseignants organisent des tournus pour la vaisselle et les différentes tâches liées à l'hébergement.


4 Organisation des jours de la semaine

Programme type d'une journée		
06.45	Réveil, petit-déjeuner, vaisselle, rangements et préparatifs pour le départ	
08.00 - 12.00	1 ^{er} bloc de travail Y compris déplacement et environ 15 min. de pause	
12.00 - 13.00	Pause de midi, pique-nique en commun	
13.00 - 13.30	Carnet de terrain	
13.30 - env. 17.30	2 ^{ème} bloc de travail Y compris 15 min. de pause, rangements, contrôle du matériel et déplacement	
17.30 - 18.30	Douches	
18.30	Souper, vaisselle	
20.00 - 22.00	Programme spécifique (approfondissement des thèmes possibles, temps libres, etc.)	

Les camps se déroulent en automne (septembre-octobre) et idéalement au printemps (mai-juin).

Budget sur la base d'une classe de 20 élèves

Coûts		Recettes	
AFM	7'200.-	1'280.-	Parents
Déplacement	660.-	2000.-	Commune
Nourriture	env. 1'400.-	3520.-	Movetia
Réserve	env. 540.-	3'000.-	Canton
TOTAL	9'800.-	9'800.-	TOTAL



« Les ateliers forêts nous ont permis de connaître et découvrir l'univers des métiers de la forêt tout en se mélangeant entre correspondantes et correspondants. »

eee

Plus d'informations et capsule vidéo sur la plateforme des échanges VD : echanges-linguistiques.edu-vd.ch
Inscription : sur Forms
<https://forms.office.com/e/UCHKgLGXHX>

Inscription au camp Deux im Wald

